



EL ASTUR

Redactor Responsable:
JOSE SARCIADA
Srío. de Redacción:
ABELARDO RIERA
Adm. General:
JESUS LOPEZ
Dirección:
Av. Joaquín Suárez 3533
Teléfono: 3 42 24

AÑO II - Nº 7

ORGANO OFICIAL DEL CENTRO ASTURIANO PARA EL URUGUAY
Y TODOS LOS CENTROS FEDERADOS DEL MUNDO

Inscrito con el Nº 6.531
de acuerdo a la Ley de Imprenta.
Art. 3º Ley 28-6-935
Fundado el 2 de mayo de 1962

Editorial

Con calor y color de nuestra Asturias

Volvemos, lector. De nuevo nos ponemos en contacto contigo, para continuar llevando hasta tí nuestras inquietudes y afanes en pro del mejor entendimiento de todos los asturianos que vivimos en esta generosa tierra uruguaya, nuestra segunda y también querida patria. Con la voz del Centro Asturiano para sus socios y paisanos de buena voluntad que con nosotros sienten la añoranza de la inolvidable "tierrina". Reviviendo en lo que podemos su recuerdo, divulgando las cosas de allá y promoviendo con nuestra actuación el mantenimiento de nuestros juegos y costumbres en la sede social, siempre desbordante del más auténtico sabor y calor de la Asturias lejana.

Y con su color. Color verde de su ya tan famosa costa verde y el verde de sus prados y de sus montes. Porque ese es el color que cubriendo con potencia de raza todos los demás, nos hermana en el sentimiento y cariño a lo nuestro, y en el recuerdo y nostalgia de los pueblos y seres queridos que allá dejamos.

Todos los demás tonos que pudiera haber, siempre serán merecedores de nuestro respeto, pero ni le convienen ni le irían bien al Centro, ni a éste su portavoz, "EL ASTUR". Porque consideramos como primer deber de buen asturiano el honrar en lo posible a la tierra donde nacimos, y entendemos que la mejor forma de hacerlo es propagando la armonía entre todos sus miembros, sin menoscabo de la individual forma de pensar y fomentando el ya reconocido prestigio de nuestra institución. Y para ello, para hacer que el Centro Asturiano de Montevideo adquiera aún más potencial y poderío, para honra de Asturias y orgullo y beneficio de todos los asturianos, debemos elevarnos por encima de todos esos tonos partidistas, de nuestros valles y de nuestros montes. Aclarando —aunque claro está— que en este teñir lo que menos cuenta es la tonalidad, sino lo que tiene de presencia astur.

Y ahora y siempre, proyectados en este sentido, les decimos:

Un poco más que hiciésemos los socios, cada uno de acuerdo a sus posibilidades, permitiría a nuestro querido Centro dar cumplimiento a algunas necesidades que hace tiempo todos deseamos remediar.

Nuestra sede, ya hace años, fue dotada de un magnífico frente, que sirve de orgullo a todos los socios, sean asturianos o no. Porque las instituciones no son nunca obra de determinadas personas. En su progreso, en mayor o menor grado está el aporte de todos los que las integran, tanto en lo moral, como en lo material. Fue en base a todo eso que nuestra institución, posee ya en la actualidad un edificio de jerarquía, compuesto de un suntuoso frente, un espléndido hall y una soberbia Secretaría. Tiene también en su planta alta un magnífico ambiente para recepciones y una biblioteca muy bien dotada, con un buen salón de lectura, provisto de un lujoso mobiliario, y para la misma, se han recibido en estos últimos tiempos, muy buenas donaciones de autores nacionales y extranjeros.

Todo esto está cumplido y consideramos que ello es una etapa importante ya lograda por nuestra Sociedad. Pero ahora nos falta mejorar las comodidades de la vida diaria. Por el momento, se ha puesto punto final al retiro sobre la Avda. Joaquín Suárez, con la construcción del muro, acorde con el frente del edificio. Se sigue construyendo el otro que da a la calle Valdense, conforme a los planos correspondientes, debidamente autorizados por el Concejo Dptal. de Montevideo. Se construyen, también, los otros dos muros laterales y se va a rehacer la cancha de bolos, con los techos respectivos, siguiendo las orientaciones de los más entendidos en la materia.

También se recondicionará la instalación eléctrica, de acuerdo a las necesidades actuales. Todo esto es lo más indispensable, pero no es suficiente. Falta algo más. Falta que sea acogedor, que no tengamos que hacer ninguna clase de esfuerzo para ir al Centro. Que en los días o noches que nos permita nuestra labor cotidiana sintamos un deseo de ir a nuestra sede, convencidos de que es donde mejor vamos a estar, junto con nuestras familias y amigos, para el mejor esparcimiento, alegría y tonificación de nuestro espíritu. Y por encima de todo esto que echamos de falta, está ese gran salón-bar, que todos deseamos con todas las comodidades e, incluso, provisto de calefacción, que permita una agradable temperatura en el local, y aprovechable para tener agua caliente en los baños, necesidad ésta también en la mente de muchos asociados, especialmente a los que practican el viril deporte de los bolos.

Las necesidades enumeradas podrían ser cubiertas y lograr todo esto que deseamos, pero no a base de un aumento en la cuota social, aún cuando ella fuera incrementada. Para realizar esta obra tendríamos que constituirnos en benefactores, por lo menos cien socios, sin perjuicio, claro está, de que lo fueran todos. Cooperando unos con un poco más, otros con un poco menos, y sin egoísmos, en esta gran obra colectiva, lograríamos colocar al Centro Asturiano a la altura que le corresponde, como primera institución asturiana en el Uruguay.

Querer es poder, paisanos. Hagámoslo.

UN LLAMADO DE ALERTA A LOS SOCIOS DEL CENTRO

¡Alerta!, digo, a todos aquellos socios que quieren al Centro. Para ellos y todos los asturianos y demás socios que, sin ser de la tierra asturiana, conviven dentro del marco de nuestra institución, con ese lema común que es la hermandad entre todas las personas de bien, sin más norte que la mutua estimación, confraternidad, y espíritu amplio y acogedor, como lo establecen los Estatutos.

Y decimos alerta, porque el desinterés que viene poniendo la inmensa mayoría de los socios, no concurriendo a las Asambleas o no deseando formar parte de la Junta Directiva, podría dar lugar a un pequeño sector, que siempre hay en toda colectividad, asumiera la dirección del Centro, debido a ese desinterés puesto de manifiesto por los socios más responsables.

Esto traería como consecuencia el que se derrumbaran todos los principios y atesoramiento moral —¿y por qué no material?— que ha sido el esfuerzo de más de cincuenta años, a través de varias generaciones que nos han antecedido. Y nosotros somos responsables depositarios de esa firme custodia que nos han legado nuestros mayores.

Esperamos que esta recomendación surta el efecto que su inspiración contiene.

Téngase en cuenta el proverbio de que, *Es más fácil conservar lo que se tiene y mejorarlo, que empezar de nuevo.*

Un antiguo Socio.

NECROLOGICAS

Llevamos a conocimiento de toda la colectividad asturiana y, especialmente, a los socios del Centro Asturiano, el fallecimiento de don Plácido Diego Vega, padre de nuestro estimado consocio Sr. Graciano Diego Wiado.

A él y a sus familiares, nuestro más sentido pésame.

PROGRAMA EXTRAORDINARIO Y UNICO ACTO DEL CENTRO - Junio

SABADO 8.—Gran Campeonato de Bolos, con excepcionales premios. Ver reglamentación y normas de juego en programa aparte, en este mismo número.

DOMINGO 9.—Hora 10.30: Continuación del gran Campeonato de Bolos, y música regional por la discoteca y "Los Gaiteros de Pachín".

Hora 11.30: Inauguración de las obras que comprenden los muros que dan a Joaquín Suárez, a Valdense y laterales. Dichos muros hacen que nuestro Centro adquiera la majestuosidad que reúne nuestro edificio. La Bolera también será recondicionada, de acuerdo a los entendidos en la materia.

Hora 13: Gran Banquete de Homenaje a los socios que cumplen 30 años ininterrumpidamente en el Centro. Amenizado por "Los Gaiteros de Pachín". Otorgación de insignias que acreditan tal distinción a los Sres. homenajeados.

Hora 21: Extraordinario baile con dos prestigiosas orquestas: OLDIMAR CACERES y PANCHITO NOLE. Los socios que no concurren al banquete y deseen hacerlo al baile, deberán abonar \$ 5,00, y los no socios, \$ 10,00.

Nota.—El banquete será servido por la Comisión de Damas.

COMUNICADO A LOS SOCIOS.—Se les hace saber que, de acuerdo a la Orden del Día del 16 de febrero pasado, prosigue la Asamblea el 15 de junio a las 21 horas, para tratar los asuntos que quedaron pendientes.

ASTURIANOS ILUSTRES

CAMPOAMOR Y CAMPOOSORIO, Ramón de.

Famosísimo poeta español. Nació en Navia (Asturias). Estudió latín en Puerto de Vega; filosofía en Santiago; lógica y matemáticas, en el Colegio de Santo Tomás, de Madrid, y medicina en el de San Carlos. Pero... estudió poco, lo suspendieron mucho y terminó sin terminar carrera alguna, dedicándose a la poesía. En sus primeras poesías, completamente dománticas, recogidas en los volúmenes "Ternezas y Flores" y "¡Ayes del alma!"; imitó cuanto pudo a Hugo y a Lamartine. En 1845 entró de redactor en el "Español". Un año después fue nombrado Auxiliar del Consejo Real. Gobernador Civil de Alicante (1854), donde se casó con la dama irlandesa Guillermina O'Gorman; Gobernador de Valencia; Diputado a Cortes por... "Romero Robledo", como él mismo decía con donaire; Director General de Beneficencia; Consejero de Estado; Académico en 1861, de la Española; Senador. Amigo particular de Doña Isabel II, y de Don Alfonso XII. Nos causa un singular regocijo leer las dispares opiniones, todas ellas muy serias, de los críticos literarios acerca de Campoamor. Severino Catalina, juraba y perjuraba que era un inmenso filósofo y un poeta genial. Y creo que fue el cantoniano don Alejandro Pidal, quien comparó las poesías de Campoamor, con un poco del Renacimiento cincelado por Benvenuto, que en vez de bálsamo salutarífico, encerraba una ponzoña mortal.

Leopoldo Alas, certerísimo y justo crítico, casi siempre opinó, tan campante, que Campoamor era en 1889, nuestro mejor poeta.

El msimísimo padre del modernismo español, Rubén Darío, dice de las "Doloras", que "deja en los labios la miel y pica en el corazón".

Un poco mejor adivinó al genuino Campoamor, don Juan Valera, declarándole: "un delicado y gracioso poeta", acaso porque el espíritu de Valera fue muy afin con el del poeta asturiano. Eran, como vulgarmente, se dice, lobos de una misma camada. Los dos, grandes psicólogos, grandes humoristas.

Modernamente se niega en absoluto el valor poético, y no digamos si filósofo, de Campoamor, hasta el punto de que en una moderna antología de poetas de los siglos XVIII y XIX, dirigida por un catedrático de Literatura, Félix Ros, no se incluye al poeta asturiano, como no incluye, tampoco, a Núñez de Arce, Querol, Grilo, Balart, Reina... y crítico tan ponderado y competente como Valbuena y Prat, se desata en improperios contra Campoamor, negándole el pan y el agua.

Podemos destacar entre sus mejores obras, la preparada por U. González Serrano, Madrid (1901-1903); la de M. Aguilar, Madrid (1932, 1936, 1943) y la de poesías en "Clásicos Castellanos", Madrid (1921).

Y podríamos seguir señalando infinidad de cosas de este tan buen escritor como lo ha sido Campoamor, pero vamos a seguir dando paso a otros famosos escritores asturianos, para que todos cuantos nos lean vayan conociendo a personajes tan ilustres como son estos, y comenten lo que ha sido nuestra "Patria Chica", tan poco conocida en este aspecto, por muchos que

CHARITO LEONIS

Lecciones de baile español en el Centro Asturiano los miércoles y viernes.

Para los hijos de los socios de la institución, GEATIS.

ignorarán con toda seguridad, hechos tan brillantes y que debemos conocer muy a fondo por ser muy nuestro.

OCHOA, Juan.

Novelista español. Nació en 1864 en Avilés y murió en 1899 en Oviedo.

Estudió Filosofía y Letras en Madrid, a partir de 1892. Colaboró en el periódico "La Justicia", donde popularizó su nombre con sus saen el "Liberal Asturiano" de Oviedo, el "Atlánticas políticas y narraciones. También colaboró "tico" de Santander, y Revista crítica de Historia y Literaturas, españolas, portuguesas e hispano-americanas.

Como agudo crítico, hizo célebre su seudónimo de "Miquis". Como novelista, se afilió a un realismo moderado y de gran nobleza.

Podemos destacar como sus mejores, a las obras "Su amado discípulo" (1893), "Los señores de Hermida" (1896), "Un alma de Dios" (1898) y "Los amores de Florita".

CAMPONANES, Pedro.

Político, diplomático y escritor español. Nació en 1723, en Santa Eulalia de Sorriba (Asturias) y murió en 1803 en Madrid.

Fundador de las Sociedades Económicas de Amigos del País, abogado, analista, académico de la Historia (1748). Director General de Correos y Postas. Fiscal del Consejo Real y Supremo de Castilla (1762), cargo equivalente al actual de Ministro de Hacienda. Presidente de la Academia de la Historia (1764). De gran cultura y aún cuando tuvo exageradas tendencias afrancesadas y regalistas se le deben no pocas mejoras en diferentes ramos de la organización estatal. Perteneció a gran número de Academias y Sociedades Científicas españolas y europeas, entre ellas la famosa Sociedad Filosófica de Filadelfia, en la que ingresó a propuesta de Benjamin Franklin.

Fue un escritor de limpia y clara prosa y de muchas y originales ideas. Entre muchas de sus obras se destacan: Disertaciones Históricas del Orden y Caballería de los Templarios (1747), Vida y Obras de Feijóo (1765), Tratado de la Regalía de Amortización (1765), La Cronología de los Reyes Godos, Disertación sobre el establecimiento de las Leyes, Historia general de la Marina Española (inédita).

José M^o Peláez.

Marsin S. A.

Distribuidores Exclusivos de los vermouths "Portofino" y "San Remo" y de sidras "Luarca" y "Favila"

Ventas y Depósitos: ALVEAR 2457 Tel. Prov.: 40-69-95 MONTEVIDEO

HERMENEGILDO FERNANDEZ COLABORACION

R. I. P.

(Dedicado a los aficionados a las floridas necrológicas)

Ha dejado de existir —por haberse quedado muerto— un señor que estaba vivo Poco antes de su entierro. Y ante la triste noticia de este su fallecimiento no es viveza, digo yo, decir que el hombre murió logrando el descanso eterno. Sí, lo son, las condolencias, pésames y sentimientos, que a los vivos (a sus deudos) se les dice de pasada, cuando ya el pobre finado lo metieron tierra adentro. Puesto que avivarse es, sin duda (y esto es bien cierto) el pretender quedar bien con los que aún no se murieron. Así que si alguien se muere, creemos que lo correcto, es decir que se murió, y concurrir al sepelio. Lo demás, son conveniencias sociales de todo tiempo, que es hora de ir ya borrando, pues ni alivian los pesares ni quitan el sufrimiento de los que quedan llorando la pérdida que tuvieron. Por eso a los que se van a la región del Averno, dejémoslos ir tranquilos; que cuando la vez nos toque, tranquilos queremos ir durmiendo el último sueño.

Francisco Alegre Yolé.

OTRA VEZ EL OSO

Otra vez el oso. El oso que, según gentes más o menos enteradas, destrozan ganados y entra a saco en tierras de maíz. Sigo creyendo, pese a todo, que el oso paga culpas que nunca ha cometido. Que el oso no es, ni por asomo, ese terrible destructor de las haciendas labradoras. Se ha creado una leyenda y ésta basta para que muchas personas atribuyan al oso astur todas las fechorías que llevan a cabo lobos y otras alimañas.

El otro día, cerca del Alto de Leitariegos, apareció medio comida de carnes una res vacuna. Las gentes de Caboalles cargaron su tanto de culpabilidad al oso. Decían que andaba uno, bien suelto, por la parte de la Collada de Cerrodo. Y que hasta se había atrevido a merodear por la villa de Degaña. El tal oso solitario, que también tiene su leyenda en Asturias, sólo existía en la imaginación de los vecinos de Caboalles. Ni hizo acto de presencia en la Collada, ni estuvo en Degaña, ni comió la res. Un cazador de Villablino, acostumbrado a tratar de cerca con osos, lobos y raposos crecidos, puso en claro la cuestión: se trataba de un lobo, padre de numerosa prole, que andaba al ganado por Leitariegos y el Rañadoiro. Un lobo que necesitaba quitar hambres del cuerpo y recurrió, como es natural, a la vaca demasiado confiada.

Esto reafirma, una vez más, la idea del comandante Veiga, cazador experto. Según él, en Asturias no hay osos devoradores de carne. Ni osos solitarios en el número que pretenden hacer ver ganaderos y labradores. El oso asturiano es de suyo pacífico y se contenta con aguantar el hambre cuando vienen torcidas.

A. SANJURJO y Cía.

BALANCEADORES — REMATADORES PUBLICOS

HORARIO: De lunes a viernes de 15 a 19 horas.

Av. Uruguay 1023

Tel. 9 28 67

Su aperitivo...
VERMOUTH y AMARGA
Bulevar

Feliz Iniciativa



Homenajear socios con 30 años de consecuencia en el Centro

Este 9 de junio próximo el Centro vestirá sus mejores galas, para homenajear a un distinguido núcleo de socios. Son ellos: Genaro Peri, Plácido Valle, Eliseo Alvarez, Antonio García Arias, José García Ricci, Gaspar Blanco, Antonio Rodríguez del Río, Luciano Llana. El Centro retribuye a ocho dignísimos socios donde algunos de ellos, como el Sr. Peri, que ha sido Presidente en períodos sucesivos, habiéndole correspondido la Presidencia de la Junta en el período en que se construyó el frente de nuestro Centro. El Sr. Plácido Valle, que también integró en distintos períodos la Junta Directiva, habiendo sido Vicepresidente en el año 1958. El Sr. García Ricci, que también ha prestado su colaboración en las Subcomisiones. El Sr. Antonio Rodríguez del Río, que formó

también parte de la Junta Directiva en distintos períodos, siendo un elemento activo y progresista Sr. Luciano Llana, que también fue integrante de la Junta Directiva. Sr. Eliseo Alvarez, Sr. Gaspar Blanco y Sr. Antonio García Arias, elementos todos consecuentes y luchadores por el Centro Asturiano.

Debemos señalar en esta justísima nota, a la Junta Directiva, que ha tenido la feliz iniciativa de honrar a socios que cumplen 30 años de antigüedad en el Centro.

El Centro, que es nuestra pequeña Patria en este gran Uruguay, desea homenajear a muchos más socios en años sucesivos, como lo va a hacer este año a los que mencionamos en esta nota.

AGUSTIN FERNANDEZ RODRIGUEZ

Electricista

Está a sus gratas órdenes para la reparación de artefactos eléctricos en general.

Juan Lavalle 735 bis - Ap. 3

provistos de sus correspondientes banderas y los conjuntos de baile de los Centros Coruñés, Islas Canarias y del Euskal Erría, los cuales ejecutaron diversos bailes regionales, siendo muy aplaudidos. El espectáculo resultó muy brillante y de gran colorido, pues contó también con la simpática actuación de los gaiteros precediendo el desfile y animando el acto, así como con la pintoresca presencia de un auténtico chistulari vasco, a cuya tradicional música evolucionó la simpática representación femenina del Euskal Erría.

Queremos también destacar la encomiable labor que viene realizando la dirección de la Liga Española de Deportes, superándose día a día en la jerarquización de la actividad deportiva de nuestras colectividades regionales. A todos ellos, y en especial a su infatigable presidente, el amigo Walter, nuestra más sincera felicitación y el mayor agradecimiento.

Juan García.

HOMENAJE DE LOS 30 AÑOS

Anualmente, nuestra institución celebra con gran solemnidad la imposición de insignias recordatorias a todos los socios de la misma que en el transcurso del tiempo, van cumpliendo treinta años perteneciendo a la sociedad.

Esta tradicional costumbre, creada ya hace algún tiempo, representa, sin duda alguna, un hecho digno de considerar. Porque no supone solamente un acto de estimación hacia aquellos que han sabido aportar su concurso en las buenas y en las malas, a la marcha siempre ascendente de nuestro querido Centro, ni se trata de premiar con ello la fiel y permanente presencia dentro del marco de la asturiana entidad, a quienes desde épocas a estas alturas ya remotas, han contribuido con su modesta aportación, hecha muchas veces con sacrificio, a que exista este "rinconin" de Asturias en el Uruguay, que es el Centro Asturiano. No, no es esto sólo. Que el homenaje éste que comentamos, sirve también para patentizar las singulares cualidades de nuestra raza en lo que tiene de su reconocido altruísmo y espíritu de solidaridad.

Ese continuo dar sin esperar provecho, esa perseverancia en el apoyar a su sociedad representativa durante tantos años, aunque resulte innecesario decirlo, no ha sido mantenido a la espera de esta recompensa. Si acaso, esto sería el efecto. La causa tenemos que buscarla y hallarla en ese modo de ser de los astures, siempre dados a defender y luchar por todo aquello que se refiera a la añorada y lejana "tierrina". Y si han sido socios tanto tiempo es porque, siendo asturianos de verdad, no podían quedar indiferentes a lo que tenemos de Asturias acá. Como buenos hijos de su tierra, que saben quererla con el por que sí desinteresado del saber querer, se hicieron presentes en el Centro Asturiano y se mantuvieron en él, contribuyendo en la medida de sus fuerzas a que fuera subiendo, hasta colocarlo en el honroso lugar en que hoy se encuentra. Sin desmayos, si se quiere hasta con coraje, y con todo el amor que sentimos los que de Asturias somos, por cualquier cosa que con nuestra patria chica se relacione.

Por eso, viendo que la recta ejecutoria de estos consocios que, periódicamente, se hacen acreedores a la distinción de que hablamos, resulta el fiel reflejo del más auténtico ser y sentir en asturiano, hasta nos atrevemos a insinuar que la insignia que se les impone sea denominada insignia del asturianismo. Y dicho esto, pasamos a tributarles nuestras sinceras felicitaciones a los que en esta oportunidad y en este mes de junio serán homenajeados, al tiempo que les saludamos con las mejores palabras que sabemos decir y que estamos seguros les han de agradar. Con éstas: ¡¡Viva Asturias, paisanos!! ¡¡Viva el Centro Asturiano!!

PAGINA DEPORTIVA

Campeonato de la Liga Española de Deportes (Trofeo Manolito Magariños)

BRILLANTE ACTUACION DEL ASTURIAS CLUB DE FUTBOL

Iniciando la temporada de la Liga Española de Deportes, el equipo asturiano obtuvo una merecida y resonante victoria sobre el fuerte conjunto San Miguel de Olla. En emotivo encuentro, la calidad y buen juego de los astures se impusieron en todo momento sobre el notable conjunto, que este año consiguió reunir el San Miguel, cuadro éste en el que figuran jugadores de 1ª División, como Julio Acosta, ex jugador de Nacional, y otros que en la pasada temporada actuaron en la I. A. Sud América. Además, los sanmiguelinos venían precedidos de justa fama por sus resonantes victorias sobre los más calificados conjuntos de la Liga, pues no hacía muchas fechas que habían vencido por goleadas, al Deportivo Coruñés y al Atlético Vasco.

El partido que comentamos, eliminatorio para el trofeo "Manolito Magariños", se inició con primer tiempo muy igualado, que terminó sin goles. En la segunda tanda, los cinco atacantes astures, en perfecto ensamblaje y con un formidable juego pleno de acometividad y penetración, consiguieron batir dos veces la valle enemiga, con goles de Chiche y de Julito, no consiguiendo un tanteador más elevado por la excelente labor realizada por el arquero contrario.

Resultó muy auspicioso el feliz debut de nuestro equipo, pues demostró en todo momento gran solvencia en todas sus líneas. Muy seguro Permuy II en el arco. Buenísima la defensa, en la que sobresalió —no obstante en durante el tiempo que jugó— el half derecho

Fábrica de Pastas
LA EXQUISITA BOLOGNESA
de FERNANDEZ Hnos.
Dr. Francisco Simón, 2127 casi Av. Italia
(ex Av. Larrañaga)
Teléfono: 5 19 32 Montevideo

Armas, brillando notablemente en el juego por alto su back derecho Iglesias, y mejor que en el corte, en el apoyo, Piolín. Permuy II que sustituyó en el segundo tiempo a Armas, aunque bajó algo, también cumplió.

Párrafo aparte merecen los dos volantes, pues con su gran actuación fueron los prácticos forjadores de este gran triunfo. Tanto Lolo como su compañerío de línea, en brillante labor de defensa y de ataque consiguieron neutralizar el gran juego de la delantera enemiga, que venía precedida de muy justa fama.

En cuanto a los cinco delanteros nuestros, todos estuvieron muy bien, complementándose la acometividad de Julito, Chichi y del Canario II con la labor constructiva de los entrealas Forlo y Canario I. Pero todos ellos con muy buen fútbol y de gran rapidez y peligrosidad.

Felicitemos sinceramente a la dirección técnica del Asturias por lo bien que supo plantear la lucha en este encuentro. Únicamente podríamos objetar la salida de Armas, que estaba actuando muy bien. Pero como todo salió a las mil maravillas y se consiguió eliminar a tan poderoso rival, no objetamos nada.

Terminamos señalando que después del partido jugado por nuestro equipo, se realizó la inauguración oficial de la temporada organizada por la Liga Española de Deportes, con el desfile de los clubes participantes de la misma,

Panadería y Confitería

"LA PREFERIDA"

GENARO J. PERI y Cía.

Los productos de esta casa son elaborados con las mejores materias primas y sólo se recomiendan por su calidad •

Nuestros hornos con sistema de cocción continua nos permiten tener mercadería caliente a toda hora.

COMERCIO, 1935

Teléfono: 5 16 93

Gran HOTEL DEL GLOBO

COLON 1579

Teléfono: 8 - 50 - 37

RESERVE SU HOSPEDAJE CON TIEMPO

F. A. S. s.c.**MARMOLES**

TABOBA, 3976

Montevideo

Florería "LA PRIMAVERA"

ULISES MEJICA

La Florería de los Asturianos

Avda. 8 de Octubre, 4121

Teléf.: 5 56 31

Talleres BELVEDERE

CHAPA • PINTURA • TAPICERIA

SANCHEZ y GARCIA

Santa Lucía, 4310

Teléf. Prov.: 3 81 22

NOTAS DE LA BOLERA

De nuevo nos dirigimos a la hinchada de asturianos que practica y sigue nuestro viril deporte de los Bolos, para comunicarles que en los días 8 y 9 de junio próximo, fecha ésta en que se celebrará el homenaje a los socios que cumplen treinta años formando parte de la institución, hemos organizado un interesante concurso.

Si bien los premios establecidos para el mismo difieren bastante de los disputados en otras ocasiones, resultan no obstante más apetecibles, ya que el obtenerlos supone, aparte de la lógica satisfacción del triunfo, disfrutar gratuitamente de la fiesta y del banquete organizado para ese día. Además, ciertas modificaciones establecidas en la reglamentación y el bajo costo de las tiradas, darán lugar a que no quede ningún asistente a tan fausto acontecimiento, que siendo asturiano, deje de participar.

Dados los grandes gastos a que está abocado el Centro con las construcciones realizadas y las que están en proyecto, el delegado de Bolera creyó oportuno, previo acuerdo en Junta Directiva, de programar en la forma más económica posible tal concurso, procurando darle, a pesar de esto, la forma de que resulte igualmente atractivo, contribuyendo en lo que podemos a la ingente labor que está desplegando nuestra brillante Comisión de Damas y la infatigable Comisión de Fiestas, para que el próximo 9 de junio resulte un acontecimiento memorable para todos los socios.

Por lo que ya sabemos y todo lo que está previsto para ese grato día, creemos que los flamantes muros construidos, delimitando nuestra sede, después de tanto tiempo deseados, van a resultar al final un estorbo para la gran masa de socios y paisanos que asistirá, ya que estamos seguros de que seremos tantos que no vamos a caber.

Damos a continuación las bases por las que se regirá el mencionado concurso:

**SALINERA URUGUAYA
"PUNTA CARRETA"**

de MIGUEL HIDALGO

Más de 45 años de antigüedad respaldan nuestros productos.

Haga su pedido a nuestro corredor o por el teléfono: 40 - 20 - 80

P A T R I A, 531

PREMIOS, CONDICIONES Y HORARIO DEL CONCURSO DE BOLOS

Días 8 y 9 de junio de 1963

- 1er. Premio: Un ticket de señora y otro de caballero para el Banquete que el día 9 de junio se celebra en homenaje a los socios que llevan treinta años en la Institución.
2º Premio: Otros dos tickets, para señora y caballero.

- 3er. Premio: Un ticket de caballero.
4º Premio: Un ticket de caballero.
5º Premio: Un ticket de caballero.

Condiciones

El importe de la inscripción será de \$ 5,00, teniendo seis tiradas pagadas por este concepto. Queda el tirador que se hubiera inscripto, con derecho a seguir tirando por 4 veces más, pagando por cada una de ellas \$ 0,50. Una vez completadas las diez tiradas, queda obligado el tirador a dar paso al que le sigue en la inscripción. No obstante, puede posteriormente inscribirse de nuevo, satisfaciendo \$ 0,50 por tirada. La misma ha de ser a seis bolas para la mano que el jugador desee.

Horario del Concurso

Día 8: De 17 a 23 horas.
Día 9: De 10 hasta las 13 y de 15 a 22 horas.

Y para terminar, queridos paisanos y amigos, quiero ratificarles que las restricciones que nos vimos obligados a realizar en la organización de esta competencia, han sido directamente motivadas por el común deseo, que creo todos sentimos, de mitigar en esta oportunidad y en lo que se pueda, el gran desembolso que el Centro se vio obligado a realizar para dotarnos de la magnífica bolera de seis bolas con que se jugará.

Nota.— Como este concurso finaliza a las 22 horas y la comida se realizará a la hora 13, los tickets ganados, que ya no pudieran, por tal motivo, ser aprovechables en la misma, serán canjeados por el Delegado de Bolera, por su valor en efectivo.

Carlos Uria (delegado de Bolera).

**LA ASTURIANA
■ FERRETERIA y BAZAR**Larrañaga 1802 esq. Ayacucho
Teléfono: 7 08 45**COLABORACION
ANTONIO GRANDA****CANTINA
CENTRO ASTURIANO**

Comunica a los socios y simpatizantes que ha habilitado la Cantina para Lunchs y Banquetes

★

Teléfono: 3 42 24

BAZAR SIERRA

- Regalos colectivos
- Trabajos de electricidad a domicilio
- Materiales eléctricos
- Cuadros - Porcelanas

ESPERAMOS SU VISITA

18 de Julio 2061

Teléf.: 4 39 95

"EL ASTUR"

ORGANO OFICIAL DEL CENTRO

Es su deseo llegar mensualmente a la casa de cada asociado, con información de las actividades de nuestro Centro, y también de los asociados, de todas aquellas noticias que sean de interés de la colectividad. lo mismo que de Asturias.

También desea que la vida del Centro, en cuanto a autoridades, quede regularizada el 15 de junio próximo, como se menciona en un comunicado que se publica en este mismo número, para de esta manera continuar luchando todos por el engrandecimiento del Centro.

**HOTEL
PUERTOLAS**18 de Julio 1272 entre Yí y
Yaguarón - Teléfono: 8 72 81**Flores "LA PRIMAVERA"**

Calidad • Buen gusto

Arte • Distinción • Seriedad

Calle Justicia 2247, esq. Martín García

Teléf.: 2 35 90

SIN SUCURSALES

1ª Fábrica Nacional de Alimentos para Diabéticos "CERES"

PANADERIA

"BELLAS ARTES"

Torre, Calvo y Cía.

REMITIMOS AL INTERIOR CONTRA REEMBOLSO

Nuestros productos son analizados y aprobados por el Ministerio de Salud Pública, según Decreto 23.840

YAGUARON, 1317

Teléf.: 8 57 67